

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 21. októbra 2013,

**ktorým sa stanovuje zoznam území a tretích krajín, z ktorých je povolený dovoz psov, mačiek a fretiek a vzor veterinárneho osvedčenia na takýto dovoz**

[oznámené pod číslom C(2013) 6721]

(Text s významom pre EHP)

(2013/519/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

toho takéto zvieratá musí sprevádzať veterinárne osvedčenie zodpovedajúce vzoru vyhotovenému v súlade s postupom uvedeným v smernici.

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 92/65/EHS z 13. júla 1992, ktorou sa ustanovujú veterinárne požiadavky na obchodovanie so zvieratami, spermou, vajčkami a embryami, na ktoré sa nevzťahujú veterinárne požiadavky ustanovené v osobitných právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v prílohe A oddiele I smernice 90/425/EHS, a na ich dovoz do Spoločenstva<sup>(1)</sup>, a najmä na úvodnú vetu a článok 17 ods. 2 písm. b) a článok 17 ods. 3 písm. a) a článok 19 v uvedenej smernici,

keďže:

- (1) Smernicou 92/65/EHS sa stanovujú veterinárne požiadavky, ktorými sa riadi obchodovanie s určitými zvieratami v Únii a ich dovoz do Únie. Stanovuje sa v nej, že podmienky na dovoz psov, mačiek a fretiek musia byť prinajmenšom rovnocenné relevantným podmienkam stanoveným v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 z 12. júna 2013 o nekomerčnom premiestňovaní spoločenských zvierat, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 998/2003<sup>(2)</sup>.
- (2) V nariadení (EÚ) č. 576/2013 sa stanovuje, že ak je počet psov, mačiek alebo fretiek premiestňovaných na nekomerčné účely počas jedného premiestnenia väčší ako päť, uvedené spoločenské zvieratá musia spĺňať veterinárne požiadavky stanovené v smernici 92/65/EHS pre príslušné druhy, okrem určitých kategórií zvierat, pri ktorých je za určitých podmienok stanovená výnimka nariadením (EÚ) č. 576/2013.
- (3) V smernici 92/65/EHS sa stanovuje, že psy, mačky a fretky sa majú dovážať do Únie iba z tretej krajiny, ktorá je uvedená na zozname zostavenom v súlade s postupom uvedeným v uvedenej smernici. Okrem

- (4) Vo vykonávacom rozhodnutí Komisie 2011/874/EÚ z 15. decembra 2011 stanovujúcom zoznam tretích krajín a území, z ktorých sa povoľuje dovoz psov, mačiek a fretiek a nekomerčné premiestňovanie viac ako piatich psov, mačiek a fretiek do Únie, a vzorové osvedčenia na dovoz a nekomerčné premiestňovanie uvedených zvierat do Únie<sup>(3)</sup>, sa stanovuje vzor veterinárneho osvedčenia na dovoz psov, mačiek a fretiek do Únie a stanovuje sa v ňom, že územia alebo tretie krajiny, z ktorých pochádzajú alebo akékoľvek územia alebo tretie krajiny, cez ktoré prechádzajú, musia byť uvedené buď v oddiele 2 časti B alebo v časti C prílohy II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 z 26. mája 2003 o veterinárnych požiadavkách uplatniteľných na nekomerčné premiestňovanie spoločenských zvierat a ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 92/65/EHS<sup>(4)</sup> alebo musia byť uvedené v časti 1 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010 z 12. marca 2010, ktorým sa ustanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup určitých zvierat a čerstvého mäsa do Európskej únie, a požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení<sup>(5)</sup>.
- (5) V záujme konzistentnosti právnych predpisov Únie je vhodné zaradiť na uvedený zoznam povolených území a tretích krajín zoznam tretích krajín, ktoré sú schválené na dovoz koňovitých zvierat do Únie, pretože uvedené tretie krajiny rovnocenne poskytli dostatočné záruky, pokiaľ ide o existenciu a vykonávanie pravidiel a zásad osvedčovania, ktoré majú dodržiavať osvedčujúci úradníci z tretích krajín pri vydávaní osvedčení, ktoré sa vyžadujú na základe veterinárnych právnych predpisov na účely predchádzania zavádzajúceho alebo podvodného osvedčovaniu. Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz živých koňovitých zvierat, je v súčasnosti stanovený v prílohe I k rozhodnutiu Komisie 2004/211/ES zo 6. januára 2004, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín a častí ich územia, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz živých zvierat koňovitých a ich spermy, oocytov a embryí a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 93/195/EHS a 94/63/ES<sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 343, 23.12.2011, s. 65.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 146, 13.6.2003, s. 1.

<sup>(5)</sup> Ú. v. EÚ L 73, 20.3.2010, s. 1.

<sup>(6)</sup> Ú. v. EÚ L 73, 11.3.2004, s. 1.

- (6) Nariadenie (ES) č. 998/2003 bolo zrušené nariadením (EÚ) č. 576/2013. V dôsledku toho je zoznam území a tretích krajín, ktoré boli predtým uvedené na zozname v oddiele 2 časti B alebo v časti C prílohy II k nariadeniu (ES) č. 998/2003, teraz uvedený v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 577/2013 z 28. júna 2013 o vzorových identifikačných dokladoch na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek a fretiek, o zostavení zoznamov území a tretích krajín a požiadavkách na formát, grafickú úpravu a jazyky vo vyhláseniach potvrdzujúcich súlad s určitými podmienkami stanovenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 <sup>(1)</sup>.
- (7) Týmto rozhodnutím by sa preto malo stanoviť, že dovoz psov, mačiek alebo fretiek do Únie je povolený iba z území a tretích krajín uvedených na zozname v prílohe I k rozhodnutiu 2004/211/ES, v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 alebo v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.
- (8) V nariadení (EÚ) č. 576/2013 sa stanovuje, že psy, mačky a fretky sa nemajú premiestňovať do členského štátu z územia alebo tretej krajiny iných, ako sú tie, ktoré sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, pokiaľ nepodstúpili test titrácie protilátok proti besnote, ktorý je v súlade s požiadavkami platnosti stanovenými v prílohe IV k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013.
- (9) Uvedené požiadavky zahŕňajú povinnosť vykonávať uvedený test v laboratóriu schválenom v súlade s rozhodnutím Rady 2000/258/ES z 20. marca 2000, ktorým sa určuje osobitný inštitút zodpovedný za stanovenie kritérií potrebných pre normalizáciu sérologických skúšok určených na sledovanie efektívnosti vakcín proti besnote <sup>(2)</sup>, v ktorom sa stanovuje, že agentúra *Agence française de sécurité sanitaire des aliments* (AFSSA) v Nancy, Francúzsku (integrovaná od 1. júla 2010 do *Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail*, ANSES) má posudzovať laboratória v členských štátoch a tretích krajinách na účely ich schválenia, aby vykonávali sérologické skúšky na monitorovanie účinnosti vakcín proti besnote u psov, mačiek a fretiek.
- (10) V rozhodnutí Komisie 2005/64/ES z 26. januára 2005, ktorým sa vykonáva smernica Rady 92/65/EHS, pokiaľ ide o dovozné podmienky vzťahujúce sa na mačky, psy a fretky určené pre schválené zariadenia, inštitúty a strediská <sup>(3)</sup>, sa stanovuje vzor veterinárneho osvedčenia na dovoz takýchto zvierat, ktoré sú určené pre zariadenia, inštitúty a strediská schválené v súlade so smernicou 92/65/EHS, do Únie, a stanovuje sa v ňom, že dovoz uvedených zvierat sa má povoliť z území alebo tretích krajín uvedených v oddiele 2 časti B alebo v časti C prílohy II k nariadeniu (ES) č. 998/2003.
- (11) Týmto rozhodnutím by sa preto malo stanoviť, že dovoz psov, mačiek a fretiek určených pre zariadenia, inštitúty a strediská schválené v súlade so smernicou 92/65/EHS, do Únie, je povolený iba z území a tretích krajín uvedených na zozname v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.
- (12) Týmto rozhodnutím by sa preto malo stanoviť nový zoznam území a tretích krajín, z ktorých je povolený dovoz psov, mačiek alebo fretiek do Únie a spoločný vzor veterinárneho osvedčenia na dovoz takýchto zvierat do Únie. Rozhodnutie 2005/64/ES by sa preto malo zrušiť.
- (13) Rozhodnutie Komisie 94/274/ES z 18. apríla 1994, ktorým sa stanovuje systém pre identifikáciu psov a mačiek dostupných na trhu vo Veľkej Británii a Írsku, ktoré nepochádzajú z týchto krajín <sup>(4)</sup>, a rozhodnutie Komisie 94/275/ES z 18. apríla 1994 o uznávaní vakcín proti besnote <sup>(5)</sup>, prijaté na základe smernice 92/65/EHS pred zmenami zavedenými nariadením (ES) č. 998/2003, sa okrem toho stali obsolentnými, a preto by sa mali zrušiť.
- (14) Smernicou Rady 96/93/ES zo 17. decembra 1996 o osvedčovaní zvierat a živočíšnych výrobkov <sup>(6)</sup> sa stanovujú pravidlá, ktoré sa majú dodržiavať pri vydávaní osvedčení požadovaných na základe veterinárnych právnych predpisov s cieľom predchádzať zavádzajúcemu alebo podvodnému osvedčovaniu. Je vhodné zabezpečiť, aby úradní veterinárni lekári z tretích krajín uplatňovali pravidlá a zásady aspoň rovnocenné tým, ktoré sú stanovené v uvedenej smernici.
- (15) Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 1152/2011 zo 14. júla 2011, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003, pokiaľ ide o preventívne zdravotné opatrenia na kontrolu infekcie *Echinococcus multilocularis* u psov <sup>(7)</sup>, sa stanovuje, že od 1. januára 2012 psy vstupujúce do členských štátov alebo do ich častí, ktoré sú uvedené v prílohe I k uvedenému nariadeniu, sa majú ošetriť proti parazitu *Echinococcus multilocularis* v súlade s požiadavkami stanovenými v uvedenom nariadení.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 109.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 79, 30.3.2000, s. 40.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 27, 29.1.2005, s. 48.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 117, 7.5.1994, s. 40.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 117, 7.5.1994, s. 41.

<sup>(6)</sup> Ú. v. ES L 13, 16.1.1997, s. 28.

<sup>(7)</sup> Ú. v. EÚ L 296, 15.11.2011, s. 6.

- (16) Je potrebné stanoviť prechodné obdobie s cieľom poskytnúť členským štátom čas na prispôbenie sa novým pravidlám stanoveným v tomto rozhodnutí, a najmä umožniť, na základe určitých podmienok, používanie veterinárnych osvedčení vydaných v súlade s pravidlami Únie uplatniteľnými pred dátumom uplatňovania tohto rozhodnutia.
- (17) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

### Zoznam území alebo tretích krajín, z ktorých je povolený dovoz psov, mačiek alebo fretiek v súlade so smernicou 92/65/EHS

1. Zásielky psov, mačiek alebo fretiek, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia smernice 92/65/EHS, sa dovážajú do Únie iba v prípade, ak sú územia alebo tretie krajiny, z ktorých pochádzajú, a všetky územia alebo tretie krajiny, cez ktoré prechádzajú, zahrnuté do jedného zo zoznamov stanovených v:

- a) prílohe I k rozhodnutiu 2004/211/ES;
- b) časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010;
- c) prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.

2. Odchylné od ods. 1, zásielky psov, mačiek alebo fretiek určených pre zariadenia, inštitúty a strediská schválené v súlade so smernicou 92/65/EHS, sa dovážajú do Únie iba v prípade, že územia alebo tretie krajiny, z ktorých pochádzajú, a všetky územia alebo tretie krajiny, cez ktoré prechádzajú, sú zahrnuté do zoznamu uvedeného v ods. 1 písm. c).

#### Článok 2

### Veterinárne osvedčenie na dovoz z území alebo tretích krajín

Členské štáty povoľujú iba dovoz psov, mačiek alebo fretiek, ktoré spĺňajú tieto podmienky:

- a) sprevádza ich veterinárne osvedčenie vyhotovené v súlade so vzorom stanoveným v časti 1 prílohy, vyplnené a podpísané úradným veterinárnym lekárom v súlade s vysvetlivkami uvedenými v časti 2 danej prílohy;
- b) spĺňajú požiadavky v súvislosti s veterinárnym osvedčením uvedeným v písm. a), pokiaľ ide o územia alebo tretie krajiny, z ktorých pochádzajú, a všetky územia alebo tretie krajiny, cez ktoré prechádzajú, ako je uvedené v článku 1 ods. 1 písm. a), b) a c).

#### Článok 3

### Zrušujúce ustanovenia

Rozhodnutia 94/274/ES, 94/275/ES a 2005/64/ES sa zrušujú.

#### Článok 4

### Prechodné ustanovenia

Počas prechodného obdobia do 29. apríla 2015 členské štáty povoľujú dovoz psov, mačiek alebo fretiek do Únie, ak ich sprevádza veterinárne osvedčenie vydané najneskôr 28. decembra 2014 v súlade so vzormi stanovenými v prílohe k rozhodnutiu 2005/64/ES alebo v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu 2011/874/EÚ.

#### Článok 5

### Uplatňovanie

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 29. decembra 2014.

#### Článok 6

### Adresáti

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 21. októbra 2013

Za Komisiu  
Tonio BORG  
člen Komisie

## PRÍLOHA

## ČASŤ 1

## Vzor veterinárneho osvedčenia na dovoz psov, mačiek a fretiek do Únie

## KRAJINA

## Veterinárne osvedčenie na dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa  Krajina Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.				
			I.3. Príslušný ústredný orgán						
			I.4. Príslušný miestny orgán						
	I.5. Prijemca Názov Adresa  Krajina Tel. č.		I.6.						
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8.		I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód	
	I.11. Miesto pôvodu  Názov Adresa  Názov Adresa  Názov Adresa		Číslo schválenia  Číslo schválenia  Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia  Názov Adresa		Číslo schválenia		
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odchodu						
	I.15. Dopravný prostriedok  Lietadlo <input type="checkbox"/> Loď <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ						
			I.17.						
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS) <b>010619</b>		I.20. Množstvo/počet		
I.21.				I.22. Počet balení					
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24.					
I.25. Komodity sú osvedčené na:  Iné <input type="checkbox"/> Spoločenské zvieratá <input type="checkbox"/> Schválené orgány <input type="checkbox"/>									
I.26.				I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>					
I.28. Označenie komodít									
Druh (Vedecký názov)		Identifikačný systém		Dátum aplikácie a/alebo načítania transpondéra alebo tetovania (dd/mm/yyyy)		Identifikačné číslo		Dátum narodenia (dd/mm/yyyy)	

## KRAJINA

## Dovoz psov, mačiek a fretiek do Únie

	II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.				
Časť II: Osvedčovanie	Ja, úradný veterinárny lekár z/zo ..... (vloďte názov tretej krajiny), potvrdzujem, že zvieratá opísané v kolónke I.28:						
	II.1.	pochádzajú z chovov alebo podnikov uvedených v kolónke I.11, ktoré sú registrované príslušným orgánom, na ktoré sa nevzťahuje žiadny zákaz z veterinárnych dôvodov, v ktorých sú zvieratá pravidelne vyšetované a ktoré spĺňajú požiadavky zabezpečujúce dobré podmienky držaných zvierat;					
	II.2.	nevykazujú príznaky chorôb a boli spôsobilé na prepravu určenou cestou v čase vyšetrenia veterinárnym lekárom, ktorého poveril príslušný orgán v priebehu 48 hodín pred dátumom odoslania;					
	( <sup>1</sup> ) bud'	II.3.	sú určené pre zariadenie, inštitút alebo stredisko opísané v kolónke I.12 a schválené v súlade s prílohou C k smernici Rady 92/65/EHS a pochádzajú z územia alebo tretej krajiny, ktoré sú uvedené na zozname v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 577/2013.				
	( <sup>1</sup> ) alebo	II.3.	v čase očkovania proti besnote mali vek aspoň 12 týždňov a od ukončenia primárneho očkovania proti besnote ( <sup>2</sup> ) vykonaného v súlade s požiadavkami platnosti stanovenými v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 uplynulo aspoň 21 dní a každé následné preočkovanie sa vykonalo v rámci obdobia platnosti predchádzajúceho očkovania ( <sup>3</sup> ); a				
	( <sup>1</sup> ) bud'	II.3.1.	pochádzajú z územia alebo tretej krajiny, ktoré sú uvedené na zozname v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 577/2013 a podrobné údaje o súčasnom očkovaní proti besnote sú stanovené v tabuľke;				
( <sup>1</sup> ) alebo	II.3.1.	pochádzajú z územia alebo tretej krajiny, ktoré sú uvedené v prílohe I k rozhodnutiu Komisie 2004/211/ES alebo v časti 1 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010, alebo je plánovaný ich tranzit ( <sup>4</sup> ) cez takéto územie alebo tretiu krajinu, a na základe testu titrácie protilátok proti besnote, vykonanom na krvnej vzorke, ktorú odobral veterinárny lekár poverený príslušným orgánom nie menej ako 30 dní po predchádzajúcom očkovaní a prinajmenšom tri mesiace pred dátumom vydania tohto osvedčenia, sa preukázalo, že titer protilátok je rovný alebo vyšší ako 0,5 IU/ml, a každé následné preočkovanie sa vykonalo v rámci obdobia platnosti predchádzajúceho očkovania, a podrobné údaje o súčasnom očkovaní proti besnote a dátum odobratia vzoriek na testovanie imunitnej odpovede sú stanovené v tejto tabuľke:					
	Alfanumerický kód transpondéra alebo tetovania zvierata	Dátum očkovania [dd/mm/yyyy]	Názov a výrobca vakcíny	Číslo šarže	Platnosť očkovania		Dátum odberu krvnej vzorky [dd/mm/yyyy]
					Od [dd/mm/yyyy]	Do [dd/mm/yyyy]	
							];
( <sup>1</sup> ) bud'	II.4.	sú to psy určené pre členský štát uvedený na zozname v prílohe I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) č. 1152/2011 a boli ošetrené proti <i>Echinococcus multilocularis</i> , a podrobné údaje o ošetrení vykonanom ošetrojúcim veterinárnym lekárom v súlade s článkom 7 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1152/2011 ( <sup>5</sup> ) ( <sup>6</sup> ) sú stanovené v tabuľke uvedenej nižšie.]					
( <sup>1</sup> ) alebo	II.4.	neboli ošetrené proti <i>Echinococcus multilocularis</i> .]					

## KRAJINA

## Dovoz psov, mačiek a fretiek do Únie

II. Informácie o zdravotnom stave		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Číslo mikročípu alebo tetovania psa	Ošetrovanie proti <i>echinococcus</i>		Ošetrojúci veterinárny lekár
	Názov a výrobca produktu	Dátum [dd/mm/yyyy] a čas ošetrenia [00:00]	Meno (veľkými písmenami), pečiatka a podpis
			]]

**Poznámky**

- a) Toto osvedčenie je určené pre psy (*Canis lupus familiaris*), mačky (*Felis silvestris catus*) a fretky (*Mustela putorius furo*).
- b) Toto osvedčenie je platné 10 dní od dátumu vydania úradným veterinárnym lekárom. V prípade prepravy po mori je uvedené obdobie 10 dní predĺžené o dodatočné obdobie, ktoré zodpovedá trvaniu cesty po mori.

**Časť I:**

Kolónka I.11: *Miesto pôvodu*: názov a adresa odosielajúcej prevádzkarne. Uvedte číslo schválenia alebo registrácie.

Kolónka I.12: *Miesto určenia*: povinné, ak sú zvieratá určené pre zariadenie, inštitút alebo stredisko schválené v súlade s prílohou C k smernici Rady 92/65/EHS.

Kolónka I.25: *Komodity osvedčené na*: uveďte „iné“, ak sú zvieratá premiestňované v súlade s článkom 5 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013.

Kolónka I.28: *Systém označovania*: vyberte transpondér alebo tetovanie.

— V prípade transpondéra: vyberte dátum aplikácie alebo načítania.

— V prípade tetovania: vyberte dátum aplikácie a načítania. Tetovanie musí byť jasne čitateľné a aplikované pred 3. júlom 2011.

*Identifikačné číslo*: uveďte alfanumerický kód transpondéra alebo tetovania.

**Časť II:**

(<sup>1</sup>) Nehodiace sa preškrtnite.

(<sup>2</sup>) Každé preočkovanie sa musí pokladať za primárne očkovanie vtedy, ak sa nevykonalo v rámci obdobia platnosti predchádzajúceho očkovania.

(<sup>3</sup>) K osvedčeniu musí byť pripojená overená kópia údajov o identifikácii a očkovaní príslušných zvierat.

(<sup>4</sup>) Test titrácie protilátok proti besnote uvedený v bode II.3.1:

— sa musí vykonať na vzorke odobratej veterinárnym lekárom schváleným príslušným orgánom najmenej 30 dní po dátume očkovania a tri mesiace pred dátumom dovozu,

— musí sa pri ňom merať hladina neutralizujúcich protilátok proti vírusu besnoty v sére, ktorá je rovná 0,5 IU/ml alebo vyššia,

— musí ho vykonať laboratórium schválené v súlade s článkom 3 rozhodnutia Rady 2000/258/ES (zoznam schválených laboratórií je k dispozícii na [http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm)),

— sa nemusí opakovať v prípade zvierata, ktoré po teste s uspokojivými výsledkami bolo preočkované proti besnote v rámci obdobia platnosti predchádzajúceho očkovania.

## KRAJINA

## Dovoz psov, mačiek a fretiek do Únie

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>K osvedčeniu musí byť pripojená overená kópia oficiálnej správy schváleného laboratória o výsledku testu na protilátky proti besnote, ktoré sú uvedené v bode II.3.1.</p> <p>(<sup>5</sup>) Ošetrovanie proti <i>Echinococcus multilocularis</i> uvedené v bode II.4 musí:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— podať veterinárny lekár v rámci obdobia, ktoré nie je dlhšie ako 120 hodín a nie je kratšie ako 24 hodín pred plánovaným časom vstupu psov do jedného z členských štátov alebo ich častí uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) č. 1152/2011,</li> <li>— pozostávať zo schváleného lieku, ktorý obsahuje primeranú dávku prazikvantelu alebo farmakologicky účinných látok, v prípade ktorých je dokázané, že samostatne alebo v kombinácii znižujú záťaž, ktorú predstavujú dospelé a nedospelé črevné formy <i>Echinococcus multilocularis</i> v príslušných hostovských druhoch;</li> </ul> <p>(<sup>6</sup>) Tabuľka uvedená v bode II.4 musí byť použitá na dokumentovanie údajov o ďalšom ošetrovaní, ak je vykonané po dátume podpísania osvedčenia, a pred plánovaným vstupom do jedného z členských štátov alebo ich častí uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) č. 1152/2011.</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		

## ČASŤ 2

## Vysvetlivky k vyplňaniu veterinárnych osvedčení

- a) Keď sa v osvedčení v súvislosti s určitými vyhláseniami uvádza „nehodí sa preškrtnúť“, vyhlásenia, ktoré nie sú relevantné, sa môžu preškrtnúť a označiť iniciálkami a pečiatkou úradného veterinárneho lekára, alebo sa môžu z osvedčenia úplne odstrániť.
  - b) Originál každého osvedčenia pozostáva z jedného listu papiera alebo v prípade, ak je potrebný dlhší text, z viacerých listov papiera, ktoré všetky spolu tvoria jediný a nerozdeliteľný celok.
  - c) Osvedčenie sa vyhotovuje aspoň v jednom z úradných jazykov členského štátu vstupnej hraničnej inšpekčnej stanice vstupu zásielky do Únie a členského štátu určenia. Avšak uvedené štáty môžu povoliť, aby sa osvedčenie vyhotovilo v úradnom(-ých) jazyku(-och) iného členského štátu, pričom sa k nemu podľa potreby priloží úradný preklad.
  - d) V prípade, ak sú na účely identifikácie položiek zásielky (tabuľka v bode I.28 vzorového veterinárneho osvedčenia) k osvedčeniu pripojené ďalšie listy papiera alebo podporné doklady, uvedené listy papiera alebo doklady sa takisto považujú za súčasť originálu osvedčenia, ak úradný veterinárny lekár každú stranu podpíše a označí pečiatkou.
  - e) Ak osvedčenie, vrátane dodatočných listov papiera alebo dokladov uvedených v písm. d) pozostáva z viac ako jednej strany každá strana sa v dolnej časti očísľuje (číslo strany z celkového počtu strán), a v hornej časti strán sa uvedie referenčné číslo osvedčenia, ktoré prideliť príslušný orgán.
  - f) Originál osvedčenia vyhotoví a podpíše úradný veterinárny lekár vyvážajúceho územia alebo tretej krajiny. Príslušný orgán vyvážajúceho územia alebo tretej krajiny zabezpečí, aby sa dodržiavali pravidlá a zásady osvedčovania, ktoré sú rovnocenné s pravidlami a zásadami stanovenými v smernici Rady 96/93/ES.
- Farba podpisu musí byť odlišná od farby potlače. Táto požiadavka sa uplatňuje aj pri pečiatkach iných ako reliéfnych alebo vo forme vodotlače.
- g) Referenčné číslo osvedčenia uvedené v kolónkach I.2 a II.a vydáva príslušný orgán vyvážajúceho územia alebo tretej krajiny.